

# L-Iskultur Mariano Girada (1771-1823):

## Hajtu, Hidmietu, u Raħalna

minn A. Mangion Lic.D., M.A. (Sheffield)



Wara li s-sena li għaddiet konna tkellimna dwar il-ġraja ta' kif il-Knisja taż-Żurrieq kienet ikkummissjonat il-vara artistika tal-Patrunga Tagħna Santa Katarina, u tennejna l-istorja tal-wasla tagħha fostna fl-1818, huwa xieraq li f'din is-sena centenarja (1818-2018) indawwru ħarsitna lejn Mariano Girada, l-Iskultur li ġad-din l-oħra tassew artistika.

### It-Tagħrif dwar Mariano Girada

L-ewwel sorsi li, fis-seklu dsatax, iwasslulna ħjiel ħafif dwar Mariano Girada (kif hu dejjem iffirma kunjomu huma l-kitbiet tal-istoriċi l-Kanonu Ignazio Panzavecchia, Achille Ferres, Pietru Pawl Castagna, u Giovanni Faure'. L-Iskultur Girada ġie ttrattat ukoll, b'mod ġeneriku mill-istudju tal-arti Stefano Zerafa, Giuseppe Calleja, Vincenzo Bonello u Edward Sammut. Aktar qribna, l-interess lejn Girada u hidmietu kompla ssaħħa grazzi għall-kitba riċerkata tan-Nutar Eugene F. Montanaro li bis-saħħa ta' dokumenti originali ħallilna l-ewwel bijografija serja dwar dan l-Iskultur. Iżda l-aqwa xogħol ta' riċerka li sar s'issa dwar Mariano Girada hija t-teżi għall-M.A. fl-Istorja tal-Arti, li kienet ipprezentata fl-2007 minn Sandro Debono, illum Kuratur tal-Mużew Nazzjonali tal-Arti, fl-Università ta' Malta bit-titolu *Mariano Girada (1771-1823): Maltese art and Spain, 1750-1830*. L-istudju estensiv ta' Debono dwar ħajjet u hidmet l-Iskultur Girada huwa msensel fuq għadd kbir ta' dokumenti, frott ta' riċerka li l-awtur għamel fl-arkivji ta' Malta u Spanja; studju li pogħa lil Girada fil-post li jixraq lu bħala protagonist fl-iżvilupp tal-Iskultura f'Malta, u surmast li l-influwenza tiegħu għaddiet fuq l-alljieve tal-bottega, l-Iskulturi Pietru Pawl Azzopardi, Xandru Farrugia, u Salvatore Psaila. Flimkien ma' din ir-riċerka ġidha

dwar Mariano Girada iridu jingħadu wkoll l-ġħadd ta' studji speċjalizzati minn riċerkaturi bħal Patri Martin Borg, Karmenu Bonavia, Patri Alessandru Bonnici, Victor Caruana, u Anthony Mangion li lkoll xeħtu dawl importanti fuq xogħliji spċifici ta' dan l-Iskultur. Kien per eżempju bis-saħħa ta' dan tal-ħalli, illi fl-1989 ġie pubblikat għall-ewwel darba tagħrif estensiv, bażat fuq dokumenti originali, dwar il-vara ta' Santa Katarina taż-Żurrieq. Dan it-Tagħrif mhux biss kien jinkludi il-kuntratt originali, iżda wkoll il-finanzjament ta' din l-oħra, l-iż-żvilupp tal-kummissjoni, u t-tirqim li sar fuq l-istess vara matul iż-żmienijiet. Fl-aħħar nett ta' min isemmi wkoll il-publikazzjoni riċenti tas-Sinjuri Stanley Mangion u Christopher Magro *L-Iskulturi Maltin tal-Iskola Spanjola* (2013) li tanalizza lill-Mariano Girada bħala l-imgħalliem ta' skola li minnha ħarġu skulturi kbar li ħallewlna opri mill-isbaħ fil-knejjes tagħna.

### Familja ta' Negozjanti

Mariano Girada twieled f'Hal Tarxien nhar it-22 t'Awwissu 1771, fl-aħħar żmien tal-Ordni tal-Kavallieri ta' San Ģwann f'Malta, u kien ir-raba' wild tal-koppja Antonio Girada u Teresa imwielda Mifsud. Huwa ġie mghammed fil-Knisja Parrokkjali ta' Marija Annunzjata mill-Kappillan Dun Ĝużepp Psaila dak in-nhar stess li twieled, kif kienet id-drawwa ta' dak iż-żmien. Ġie mogħti l-is-mijiet ta' Ignazio, Maurizio, Luigi, u Carmelo, iżda kif kien jiġi ħafna drabi f'dak is-seklu, it-tifel beda jissejjah dejjem bit-tieni isem tiegħu ta' Maruzzo li biż-żmien, minħabba s-safar f'art barranija, kelli jinbidel f'Mariano. It-tliet subien li twieldu qabel Maruzzo kienu Ĝużeppi (1762), Marius (1766) li miet ta' erba' snin fl-1770, u Mikielang (1769) li wkoll miet ta' fit-

xħur is-sena ta' wara. Wara Maruzzo il-koppja Girada kellha mbagħad żewġ subien oħra. L-ewwel wieħed, li kien magħruf bit-tieni isem tiegħu ta' Giovanni, twieled fl-1775; filwaqt li l-ieħor, imwieled fl-1777 kien ukoll magħruf bit-tieni isem tiegħu ta' Salvatore. Mill-erba' wlied ta' din il-familja li baqgħu ħajjin u kibru, Giovanni għażżeż it-triq tas-saċerdozju u miet fi Spanja fl-1827, filwaqt li Gużeppi u Salvatore segwew karriera ta' negozju regolari ma' Spanja fejn ukoll mietu; Ĝużeppi fl-1812 u Salvatore fl-1831.

Il-familja li fi ħdha twieled Mariano Girada kienet waħda mdaħħla sewwa fin-negożju bil-baħar ma' Spanja, specjalment mal-bliet ta' Valenzja, Alicante, u Segorbe fejn il-missier, Antonio Girada, jidher li kien ko-proprietarju ta' dar li kienet ilha fil-familja żgur sa mis-sena 1785, u fejn hu kellu sehem ewljeni f'negożju li kien ġej minn żmien missieru. Minħabba dan in-negożju tal-familja ma' Spanja, missier Mariano Girada flimkien ma' wliedu kien ikun ta' spiss nieqes minn Malta, u hemm probabilita' li hu wkoll miet fi Spanja. In-negożju tal-familja Girada ma' Spanja jidher li kien mifrus ġmielu bejn il-missier, l-aħħwa, u nannuhom, u kien jikkonsisti f'xiri u bejgħ ta' merkanzija, inkluż il-qoton, permezz ta' brigantini li kienu jbaħħru fuq rotot regolari bejn portijiet fil-Mediterran. F'din l-attività kummerċjali kienu jsiru wkoll transazzjonijiet ta' self ta' somom kbar ta' flus biex tintxara l-merkanzija u jithaddem in-negożju, kif ukoll ħlas lura ta' dawn il-kapitali, kif jixdu bosta kuntratti tal-epoka li jixxha dawl fuq din it-tip ta' attività. Dan il-finanzjament kien jgħin biex isiru spedizzjonijiet regolari lejn bliet fin-nofsinhar ta' Spanja bħal Valenzja, Cadiz, Cartagena, Malaga, u Alicante, fejn l-imprendituri Maltin, bħal

familja Girada, kienu jbiegħu tessuti, qoton, u ħwejjeg oħra li huma jkunu tellgħu minn Malta jew xraw minn portijiet oħra fil-Mediterran bħal Messina, Napli, u Civitavecchia.

Jidher ukoll illi minħabba ligħijiet li ddaħħlu fi Spanja fl-1771, u li kienu għamluha obbligatorja li n-negozjanti Maltin jakkwistaw cittadinanza Spanjola u ma jeżerċitawx aktar l-attività tagħhom fit-toroq iżda biss mill-ħwienet, il-familja Girada kellha tistabbilixxi ruħha fi Spanja fejn maž-żmien spicċa jgħammar Antonio u wħud minn uliedu. Fil-fatt jidher li kienu biss Mariano Girada u ħu il-kbir Ĝużeppi li baqgħu joqgħodu Malta, għalkemm dan tal-aħħar ukoll spicċa miet fi Spanja f'waħda mill-mawriet tiegħu f'dak il-pajjiż. Kien fl-isfond ta' dan in-negozju u tbaħħir regolari li Antonio Girada, missier Mariano, ingħaqad fiż-żwieġ ma' Tereża Mifsud fl-1760. Hal Tarxien ta' dak iż-żmien, fejn il-koppja kienet tgħix imdawwra bil-qraba, kien għadu biss raħal żgħir ta' madwar elf ruħ, u kien f'dan ir-raħal li Mariano qatta' t-tfulija tiegħu. Ģara però li fl-1780, omm Mariano ġalliet din id-dinja fl-età ta' tmienja u tletin sena, hekk li ta' disa' snin it-tifel safra Itim minn ommu. Jidher ukoll li peress li l-missier u t-tifel il-kbir kien spiss qed ikunu msefrin, il-kura tat-tlett aħwa ż-żgħar tal-familja Girada, voldiri Mariano, Giovanni (ħames snin) u Salvatore (tliet snin), aktarx għaddiet f'idejn il-qraba Tarxieniż-ġirien tagħhom. Izda kellu jkun dan issafar tal-missier lejn Spanja li jifta it-triq ta' karriera artistika għal Mariano, biex dan seta' jitħarreġ u aktar tard jagħmel isem bħala skultur ċelebri.

### Taħriġ fi Spanja

Kien aktarx fl-1783, tliet snin fuq il-mewt ta' ommu, li fl-età ta' tnax il-sena Mariano Girada ġall-Malta għal Spanja. Imbagħad ġumes snin wara, fl-1788, jitfaċċaw l-ewwel dokumenti li jindikaw it-taħriġ artistiku tiegħu f'dak il-pajjiż. Il-preżenza tiegħu fi Spanja jingħad li kienet ta' madwar tlextax-il sena, sa ma hu rritorna lura Malta fl-1796, fl-età ta' ħamsa u għoxrin sena. Fi Spanja Mariano Girada qatta' l-apprendistat u t-taħriġ

tiegħu fil-ħanut tax-xogħol tal-iskultur magħruf Spanjol Jose' Esteve Bonet (1741-1802) ġewwa Valenzja. Dan l-imghallem kien tħarreg taħt l-iskultur magħruf Ignacio Vergara, membru ta' familia distinta ta' artisti Spanjoli tas-seklu tmintax, li bl-isforzi tagħhom, fl-1766, kienet twaqqfet ir-Real Academia de Bellas Artes de San Carlos. Aktar tard fiż-żmien, is-surmast ta' Mariano Girada, l-iskultur Esteve Bonet, sar ukoll direttur ta' din l-Akkademja prestiġjużza, u kap tad-dipartiment tal-iskultura fi ħdan l-istess istituzzjoni. Għal ħila tiegħu u x-xogħliji li ħoloq, l-iskultur Esteve Bonet kien ingħata t-titolu ta' skultur irjali għar-Re Spanjol Carlos IV. Bla ebda dubju, l-iskultur Esteve kien l-aqwa skultur Spanjol ta' żmienu, b'konnessjonijiet influwenti u bosta opri prestiġjużi li jaġħmlulu ġieħ.

Fiż-żmien li Mariano Girada kien qed jitħarreġ fi Spanja, il-kummerċ bejn Malta u dak il-pajjiż beda jifta ħalli il-bieb ukoll għall-kuntatti artistici, minkejja li l-Barokk Ruman kien jiddomina x-xena lokali u kien l-istil preferit mill-Ordni ta' San Ġwann. In-negozju ma' Spanja speċjalment fl-esportazzjoni tal-qoton Malti, u l-attività ta' tbaħħir regolari permezz ta' brigantini, kien jirrendi qliegħ kbir għall-impredituri. Din l-attività kellha impatt soċċali qawwi fuq għżiżna speċjalment fuq certi mhaw ta' Malta magħrufin għall-produzzjoni tal-qoton, u kienet tinvolvi wkoll għadd kbir ta' baħħara Maltin. Dan il-kummerċ, investiment, u qliegħ ta' flus mhux biss beda jħalli effett ġenerali fuq il-kummissjoni ta' opri fil-knejjes tagħna, izda beda jwassal ukoll għall-importazzjoni ta' numru ta' opri artistici minn Spanja; ġafna drabi rregalati minn diversi imprendituri li kienu jassenjaw parti mill-qliegħ tagħhom għall-akkwist ta' dawn ix-xbiehat devozzjonal. ġafna minn dawn ix-xogħlijiż irregalati lill-knejjes tagħna kienet jikkonsistu f'kurċifissi u mezzo busti tal-Verġni Addolorata jew tal-Ecce Homo, marbuta lkoll mal-Passjoni ta' Sidna Gesù Kristu. Għaldaqstant huwa importanti li ninkwadraw lill-Mariano Girada fl-isfond ta' din l-attività artistika

kawżata minn kummerċ qawwi li fih il-familja tal-iskultur jidher li kellha sehem attiv.

Meta Girada bedat-taħriġtiegħu' skultur, l-apprendistat kien jikkonsisti f'perijodu ta' erba' snin residenza fl-istess bottega tal-imghallem, flimkien ma' tliet snin oħra jew aktar li fihom l-iskultur seta' imbagħad jeżercita s-sengħha mal-istess imgħallem. Id-dokumenti li jitkellmu dwar Mariano Girada fil-ħanut tal-iskultur Esteve Bonet jirreferu fost l-oħra jidher li tħarreg tiegħu fuq progett (1788-89) ta' għadd ta' figur li kellhom iżejnu presepu kbir Naplitan kummissjonat mir-Re futur ta' Spanja, Carlos IV. Minbarra t-taħriġ tiegħu mal-iskultur Jose' Esteve Bonet, Mariano Girada jidher li tħarreg ukoll fir-Real Academia de Bellas Artes de San Carlo li kienet tħaddan fiha l-krema tad-dinja artistika Spanjola. F'din l-Akkademja Girada jissemma bħala rebbieħ ta' diversi premijiet (premios mensuales) għal xogħlijiż fuq ix-xogħlijiż fost l-studenti, li ikoll kemm huma kellhom quddiemhom karriera prestiġjużza.

L-apprendistat u l-istudju li għaddha minnu l-iskultur Mariano Girada fi Spanja kien wieħed li ġall-impatt kbir fuq l-artist, b'riffless fuq ix-xogħlijiż li hu kellu jaħdem fi għżiżna. L-influwenza tal-imghallem, l-iskultur Esteve, fuq Girada tinħass seww fil-kompożizzjoni tal-figuri; filwaqt li d-dekorazzjoni u l-polikromija tax-xogħlijiż ta' Girada hija essenzjalment Valenzjana, u dan b'kuntrast mal-gosti artistici li kienu mħaddha f'Malta f'dawk iż-żmienijiet. L-užu tad-deheb fix-xogħlijiż ta' Girada kien imrażjan għall-aħħar u limitat għall-borduri tal-pannegg. Hawnhekk irridu nifħmu li l-isgraffit ta' disini folti fil-pannegg, l-ilwien kontrastanti, u l-indoratura peżanti li naraw llum fil-varij proċessjonal ta' tagħna huma interventi li seħħew żmien wara u li, fil-verità, bidlu dak li originarjament kellu f'moħħu l-iskultur. Mill-Akkademja Rjal Spanjola, Girada jidher li nħakem ukoll mill-influwenza tal-pittur Jose' Vergara, l-aktar fejn tidħol il-mudellatura tal-uċuħ u t-trattament tal-pannegg li f'Girada huwa

mħaddem b'mod tassew sublimi. Fif-tifsila tal-uċuħ, Girada jidher li xorob ukoll mill-istil ta' Juan de Juanes, artist Rinaxximentali importanti Spanjol. Hu kien influenzat ukoll mill-eleganza u l-klassičiżmu ta' Jose' Puchol, skultur importanti fl-istess Akademja Rjali ta' San Carlo. Iżda fuq kollex, fl-apprendistat tiegħu ta' skultur, Girada tgħallem jenfasizza s-sentiment, l-emozzjoni tal-figura, u l-azzjoni principali tagħha mingħajr il-ħtieġa ta' dettall u ornament superficjal. Tipikament Valenzjan huwa, per eżempju, il-puttin li xi drabi nsibuh jakkompanja wħud mill-figuri maħdumin minn Girada. Lura Malta, l-iskultur jidher li niżżeq miegħu minn Spanja għadd ta' disinji u inciżjoniet biex jgħinu fil-kummissjonijiet artistici li kellu jidħol għalihom, u dan joħroġ ċar mhux biss mit-testment tiegħu iżda wkoll meta wieħed janalizza seww ix-xogħlijet li ħarġu minn taħt idejħ. Inżidu ngħidu wkoll illi kien matul il-qagħda tiegħu fi Spanja li l-iskultur Girada jidher li biddel ismu minn Maruzzo għal Mariano, isem li mhux biss kien komuni ġo Valenzja, iżda kien ukoll aktar faċli għall-Ispanjoli. Fil-fatt, l-isem ta' Mariano baqa' tant marbut mal-iskultur, illi fit-tradizzjoni popolari Maltija Girada huwa saħansitra magħruf bħala *//Marjani*.

### **Imur Joqghod f'Bormla**

Mariano Girada jidher li wasal lura Malta minn Spanja f'Lulju tas-sena 1796, sentejn qabel il-waqfa tal-Ordni tal-Kavallieri ta' San Ģwann. Mal-wasla tiegħu huwa mar lura lejn raħal twelidu Hal Tarxien, fejn kien għad hemm it-tieni mara ta' missieru Antonio, li mietet fl-1799. Wara mewħha huma nġabar f'Bormla fejn kien joqghod ħu h il-kbir Ġużeppi flimkien ma' martu u t-tlett uliedu. Iżda meta gie nieqes ħu, fis-sena 1812, l-iskultur mar joqghod f'dar oħra f'Bormla, għand certu pittur Giuseppe Barbara. Mariano Girada kien għażeb, u matul dawk is-snini, għal bqija ta' ħajtu huwa sab dejjem l-għajjnuna kontinwa ta' neputiñ Antonio, iben ħu h Ġużeppi, li tant kien qrib zижu illi Girada mhux

biss innominaħ bħala eżekutur testamentarju tiegħu, iżda ħallieu wkoll b'titolu ta' prelegat sehem sabiħ mill-wirt. Kien ukoll f'Bormla, nhar l-24 ta' Jannar 1823, wara marda kiefra ta' ftit xhur, li l-iskultur Mariano Girada radd ruħu lil Alla fl-ġebla ta' wieħed u ħamsin sena u ħames xhur. Huwa ġie midfun fil-Knisja Parrokkjali ta' Bormla f'qabar mhux magħruf. It-testment tal-iskultur, magħmul quddiem in-nutar Giovanni Saverio Randon, kien sar tmint ijiem qabel il-mewwt, fid-dar tal-marid, voldiri nhar il-15 ta' Jannar 1823. Minn dan it-testment nindunaw li Mariano Girada, għalkemm f'sensiħ, kien maħkum minn marda li ħallietu bla saħħa ġo sodda (*indisposto di corpo e giacente al letto*). X'kienet il-marda ma nafux, iżda jidher ċar li sa ftit xhur qabel Girada kien għadu attiv fuq xogħolu. Tant hu hekk li nhar it-30 ta' Ĝunju 1822 huwa kien iffirma kuntratt biex fuq xewqa tal-benefattur Dun Ġużepp Spiteri miż-Żurrieq huwa jaħdem il-vara ta' San Ġużepp għall Knisja Parrokkjali ta' raħalna; xogħol li però huwa ma laħaqx lesta.

### **Ħidmet l-Iskultur**

Ir-riċerka li saret s'issa dwar Mariano Girada għadha ma identifikatx sewwa ħidmet dan l-iskultur fi Spanja, ħlief għal mezzo bust tal-Verġni Addolorata li Girada ħadem minn dak il-pajjiż għall-Knisja tat-Terejżjani f'Bormla. Għaldaqstant huwa lejn Malta li rridu nitfġu ħarsitna biex nistudjaw ħidmet l-iskultur u niddeterminaw il-kontribuzzjoni u l-influwenza tiegħu fl-iż-żvilupp tat-tradizzjoni skultorja ta' pajjiżna. Ħidmet Mariano Girada f'Malta hija mifruxa fuq bosta xogħlijet li wħud minnhom għad irid jiġu identifikati. Għalkemm dan l-iskultur huwa assoċċjat l-aktar ma' numru ta' vari proċessjonali mill-aktar artistici imnaqqxa fl-injam, il-ħidma tiegħu hija mifruxa fuq monumenti, niċċe u statwi stradali maħdumin fil-ġebla Maltija; għamara tal-knejjes inkluż għandli u statwetti; kif ukoll numru sabiħ ta' puleni tax-xwieni. Iżda l-preferenza tal-artist jidher li baqgħet dejjem marbuta mat-tinqix

fil-ġebla Maltija. Fost ix-xogħlijet fil-ġebla li ħarġu minn idejn Girada, u li nafu bihom s'issa, hemm l-istatwa stradali tal-Madonna tal-Grazzja fit-triċ ewlenja ta' Haż-Żabbar; l-istatwa ta' Santa Katarina fil-misrah taż-Żurrieq; żewġ statwi ta' Santu Rokku, f'Hal Ghaxaq u fizi-Żurrieq; l-Iljun u ż-Żiemel fil-funtani ta' ħdejn il-Kon-Kattidral ta' San Ģwann; xogħol ta' *alto rilieb* fil-Knisja tal-Ispru s-Santu fizi-Żejtun; għadd ta' niċċe stradali; u l-arma rjali fuq il-Bieb l-antik tax-Xatt tal-Belt (illum *Victoria Gate*). Il-vari proċessjonali, minquxin fl-injam, li għalihom jibqa' msemmi Mariano Girada huma dawk tal-Madonna tal-Grazzja f'Haż-Żabbar (ca.1797), il-Madonna tar-Rużarju fis-Siġġiewi (1803-05), il-Kunċizzjoni fil-Bažilika tal-Isla (1804), Santa Katarina V.M. fizi-Żurrieq (1803-18), Santa Marija ta' Hal Ghaxaq (1807-10) u San Mikael f'Bormla (1819). Ma' dawn l-opri tal-iskultur jissemmew ukoll il-pulena tax-xini tal-Ordni ta' San Ģwann is-San Giovanni, il-mezzo busti tal-Ecce Homo fil-Kolleġġjata tal-Ġħarb u fix-Xewkija, u l-fonti batteżimali f'Bormla. Il-ħanut tax-xogħol ta' Mariano Girada f'Bormla, li minnu ħarġu ix-xogħlijet tal-iskultur, kien wieħed ta' attività kbira. Kienet bottega artistika ewlenja li fiha tkarru all-ġarru all-ġejja li kellhom jagħmlu lkoll isem fl-arti skultorja ta' pajjiżna. Dawn kienet Pietru Pawl Azzopardi (1791-1875), li stilistikament huwa l-iktar wieħed qrib lejn l-imġħalleem tiegħu, Xandru Farrugia (1791-1871), u Salvatore Psaila (1798-1871).

Fi dħul is-seklu dsatax, wara t-taqlib tal-Imblokk tal-Franċiżi, u fl-ewwel żmien tal-Inglizi, l-arti f'pajjiżna kienet dominata mill-artisti Rokku Buhagiar, Gaetano Calleya, u Michele Busutil, flimkien mal-iskulturi Giuseppe Casha, Sigismondo Dimech, Giuseppe u Cosimo Scolaro, u Francesco Fabri. Magħhom wieħed irid isemmi wkoll li *Scuola del Disegno* li kienet twaqqfet fl-Università ta' Malta, b'Giorgio Pullicino u Vincenzo Dimech fost l-ġħalliema tagħha. Dik il-ħabta, għalkemm l-influwenza tal-Barokk kienet għada tirrenja u tinħass sewwa f'pajjiżna, il-ġibda lejn

in-Neo-Klassiku kienet bdiet ukoll tixxettel u tifrex bil-mod l-għeruq tagħha. L-importanza ta' Mariano Girada fl-istorja artistika ta' Malta hija bażata fuq il-fatt li dan l-iskultur introduċa fostna stil differenti mill-idjoma tal-Barokk Ruman li l-Maltin tant kienu mدورrijin biċċi, u kien hu li daħħal l-elementi estetiċi Valenzjani b'interpretazzjoni partikulari li kienet tirrifletti l-principji akkademici prevalent barra minn xtutna. F'Girada tispikka l-abilità fil-mudellatura tal-figura, it-tifsil mill-aktar dixxiplinat tal-panneġġ bi kważi preċiżjoni matematika, u l-barma ħafifa f'bosta mill-vari u l-istatwi li ħargu minn taħt idejħ. Għalkemm f'xi xogħlilijiet l-artist donnu joħloq kompromess bejn l-istil li kien jemmen fiċċi u l-gosti konservattivi ta' wħud mill-klienti tiegħu, huwa dejjem jirnexxiel jinqata' mill-prototipi stabbiliti u jasserixxi ruħu b'interpretazzjonijiet godda, b'influwenza kbira fuq artisti li kellhom jiġi warajjh. Eżempju tipiku ta' dan huma l-vari tal-Madonna tar-Rużarju tas-Siggiewi, li fiha Girada tbiegħed mill-prototip Barokk stabillit minn Melchiorre Cafa' fil-Knisja ta' San Duminku r-Rabat; u l-istatwa ta' San Mikiel f'Bormla, li biha huwa nfatam mill-interpretazzjoni l-antika tal-iskultur Domenico Guidi li naraw f'San Pawl tal-Belt. L-istil tipikament Valenzjan ta' Mariano Girada jispikka fuq kollex fil-kummissjoni privata tal-vara tant sabiha ta' Santa Marija ta' Hal Għaxaq, fejn il-poża, l-interpretazzjoni, u l-emozzjoni fil-ġesti, huma nterpretati għall-kollox skont il-principji tal-iskola Valenzjana.

## II-Vari Proċessjonali fil-Knejjes ta' Malta

Matul is-seklu sittax, fl-ewwel żmienijiet tal-ħakma tal-Kavallieri, il-purċissjonijiet f'Malta ma kienek isiru bl-istatwi, iżda l-qassis kien ikollu f'idjej salib ckejjen imżejjen bil-ħaġgar prezżjuż li biċċi, fl-aħħar taċ-ċelebrazzjoni hu kien ibierek lill-fidili. Imbagħad, aktar tard, meta l-parroċċi bdew jakkwistaw relikwiji tal-qaddis in patruni, iċ-ċentru tal-purċissjoni tal-festa bdiet tkun ir-relikwija. Iżda tul is-sekli sbatax u tmintax bosta

parroċċi bdew jintroduċu manikini mlibbsa (*imagenes a vestir*) bħala vari proċessjonali. L-uniċi elementi maħduma f'dawn il-figuri kienu ġeneralment ikunu biss ir-ras, u l-pali tal-idejn u r-riġlejn; mill-bqja dan il-manikin kien jitlibbes b'ilbies rikk u prestiġjuż maħdum minn satin, drappiġiet imbrokkati, u orlaturi mdeħba. Dan kien bla dubju ta' xejn stil influwenzat minn Spanja u li naturalment infirex fil-pajjiżi kollha li kienu b'xi mod jaqgħu taħt l-influwenza tagħha. Kien propju lejn tmiem is-seklu sbatax, u tul il-mixja tas-seklu tmintax li din id-drawwa bdiet titwarrab grazzi għall-influwenza tal-Barokk Taljan, u minflok il-manikini mlibbsa bdew jidħru l-istatwi polikromiċi minquxa fl-injam. Kien bis-saħħha ta' artisti bħal Melchiorre Cafa', Giuseppe u Antonio Fabri, Pietro Paolo Zahra, Pietro Felici, Ignazio Portelli, u Andrea Imbroll li l-użu ta' figur proċessjonali minquxa fl-injam beda jsir dejjem aktar popolari, sakemm stabilixxa ruħu bħala r-regola f'Malta Barokka tas-seklu tmintax. Fit-terminoloġija tal-Knisja il-kelma li tintuża għall-vara hija *simulacrum*, kelma Latina li tfisser xbieha, immaġni, rappreżentazzjoni, jew xebħi fl-assenza ta' xi ħadd sagru jew qaddis. Tfisser ukoll id-dehra riflessa fil-mera' jew trasmessu fil-ħolm; ilkoll kunċetti li jiproġettaw u jqarrbuna lejn il-personalità, il-qawwa sopraturali, u l-intercessjoni tal-qaddis. Mela meta nitkellmu minn xbiehat mirakolużi inkunu qed infissru figur dinamiċi li jservu ta' pont materjali bejna l-bnedmin u r-realtà spiritwali li tharisma u tidħol għalina.

Fiż-Żurrieq, il-purċissjoni nhar il-festa ta' Santa Katarina jidher li ġiet introdotta mal-mixja taż-żmien. Fit-tieni nofs tas-seklu sittax, żmien l-Isqof Tommaso Gargallo, fil-festa tal-Qaddisa nhar il-25 ta' Novembru, kienu jsiru biss il-primi u s-sekondi vespri flimkien mal-quddiesa tal-festa. Meta daħlet il-purċissjoni ma nafux, iżda dan seta' sar meta l-Knisja taż-Żurrieq akkwistat l-ewwel relikwija tal-Qaddisa Patruna, voldiri fl-1724. Għal dik is-sena il-prokuraturi tal-Knisja kienu mhux biss ħasbu għal-

ostensorju sabiħ tal-fidda xogħol l-argentier Francesco Protopsalli iżda stiednu wkoll lill-Inkwizituru Mons Antonio Ruffo għall-festa. Madwar għoxrin sena wara, l-istess Knisja taż-Żurrieq akkwistat minn Ruma t-tieni relikwija ta' Santa Katarina, bis-sigġ tal-Arċijsqof Mons Filippo Spada, u l-approvażżjoni tal-Isqof ta' Malta Mons Alpheran bid-data tat-3 ta' Frar 1747. Propju s-sena ta' wara, 1748, fil-kontijiet tal-festa jitfaċċaw għall-ewwel darba il-ħlasijiet lid-daqqqa tal-fifra u żewġ tnabar li dari kienu jidmx qabel il-purċissjoni biex iħabru li din tkun riesqa. Mela ma nkunux niżbaljaw jekk ngħidu illi l-purċissjoni fil-festa ta' Santa Katarina fiż-Żurrieq ġiet aktarx introdotta fiż-żmien meta l-Knisja tar-rahal kienet kisbet xi waħda miż-żewġ relikwiji tal-Qaddisa Lixandrina. Mill-banda l-oħra, fis-sena 1692, f'testment li kien għamel il-benefattur Domenico Camilleri, dan kien ħalla xi flus "... għall-ispejjeż tal-istatwa ta' Santa Katarina li bil-ghajjnuna t'Alla dalwaqt tinħadem għal din il-parroċċa..." (*fabricationis statuae...construenda in hac parochia...*). X'sar minn dan il-proġett, u x'tip sewwa ta' statwa kellhom f'moħħhom ma nafux. L-anqas ma hu cert jekk din kellhiex tkun statwa fuq barra jew inkella vara proċessjonali, għalkemm il-fatt li l-kummissjoni tagħha kienet ġejja min-naħha tal-Knisja donnu jxaqleb aktar lejn din tal-aħħar. Ixxewqa taż-Żrieraq li jkollhom statwa proċessjonali ma kellhiex għalhekk isseħħi qabel bosta snin wara, fisekklu dsatax, meta Mariano Girada ħoloq waħda mill-isbaħ xogħlilijiet li ħargu minn taħt idejħ.

## Mariano Girada u Raħalna

Ix-xogħlilijiet tal-iskultur Mariano Girada fiż-Żurrieq, li nafu bihom s'issa, huma l-ewwel nett l-istatwi tal-ġebel ta' Santu Rokku u San Pawl, kummissjoni privatament biex jitqiegħdu fuq pedestalli fuq iz-zuntier tal-Knisja bħala radd il-ħajr wara l-pesta tal-1813. Tal-istess epoka hija l-istatwa tal-ġebel fil-pjazza tar-rahal, originarjament imwaqqfa fuq pedestall biswit il-bieb tal-ġenb

tal-knisja. Din ukoll kienet ġiet kommissjonata minn persuna privata. Qrib ħafna ta' Girada hija l-istatwa ta' Santu Rokku li hemm meqjuma f'niċċa fit-trejqa (dari sqaq) li tnifffed Triq Santa Katarina mal-wesgħa ta' quddiem il-Knisja Arċipretali. Statwa oħra stradali ta' Santa Katarina, attribwita lil Girada, kienet darba tinsab fuq bejt ta' dar b'sular wieħed thares għall-fuq Misraħ San Ĝorġ fin-Nigret, u din aktarx kienet timmarka l-ewwel waqfa tal-vara ta' Santa Katarina meta din tniżżelet għall-ewwel darba minn Nigret mitejn sena ilu. Lil Girada wkoll huma attribwiti s-sett għandieri minquxa fl-injam li jinramaw madwar il-vara fil-jiem tal-festa. Fl-aħħar nett l-iskultur kellu jaħdem ukoll il-vara proċessjonali ta' San Ġużepp, kummissjonata mill-benefattur Dun Ġużepp Spiteri, imma dan ma kellux iseħħi minħabba l-mewt tal-artist, u l-istatwa nħadmet minflok mill-iskultur Vincenzo Dimech.

Iżda l-aqwa xogħol ta' Mariano Girada f'rāħalna hija bla ebda dubju l-vara titulari ta' Santa Katarina V.M., kummissjonata fl-1803 u li waslet f'rāħalna fl-1818. Din turi l-figura wieqfa w'eleganti ta' tfajla żgħażugħha, bil-piż mitfugħ fuq ir-riġel lemini, u bir-riġel l-ieħor maqlugħ kemm kemm il-barra. Id-driegħ tax-xellug huwa estiż 'I isfel iżomm fergħa żnella u stilizzata tal-palm, f'linja dijagonali li tibqa' niezla tul ir-riġel xellugi tal-figura. Wiċċ il-Qaddisa huwa mitfugħ lejn ix-xellug u fl-istess ħin merfugħ kemm kemm lejn is-sema, filwaqt li bħala bilanċ għall-kurvatura ħafifa serpentinali tal-figura, id-driegħ lemini merfugħ 'I fuq huwa miksur mill-minkeb għal fuq is-sider, b'enfasi ta' ġest li jiġbor fiċċi is-sentiment kollu tal-figura. L-element tal-id fuq is-sider kien digħi ġie mhaddem minn Girada fiż-żewġ raprezentazzjonijiet tal-Madonna tal-Grazza f'Haż-Żabbar. Insibuh użat ukoll minn artisti bħal Pietro Felici fil-vara ta' San Ĝorġ f'Hal Qormi, u jitfaċċa wkoll f'xogħiġi Spanjoli li Girada żgur kellew konoxxa tagħhom. Il-ħila kbira tal-iskultur fil-kompożizzjoni bilancjata tal-vara ta' Santa Katarina hija riflessa fuq kolloks fit-trattament sublimi tal-

panneġġ. Dan il-panneġġ jinkludi ġakkettina 'Valenzjana', bil-kmiem mibrumin fuq il-minkeb, u miżmuma taħt is-sider minn cinturin ornat u wiesgħa; dublett sa fuq il-pali tar-riġlejn, miġbur fuq il-qadd tal-lemin minn fejn jintelaq 'I isfel f'tiwjet trijangolari tipiči tax-xogħlijet ta' Girada; u mant irjali li minn fuq id-driegħ lemini u l-ispalla jinżel fuq dahar il-figura f'linja dijagonali għal fuq ir-rota simbolika tal-martirju. Dan il-panneġġ, bil-pjieg u t-tiwjet armonjużi tiegħu huwa tassew xhieda tal-ħila kbira tal-iskultur fit-trattament tal-mudellatura. Ir-ras tal-Qaddisa għandha x-xagħar mitfugħ lura, miżmum f'postu b'żagarella marbuta ċoff, u miġbur f'qaqgħha fuq wara. Originarjament ras il-figura kif ħolomha l-iskultur ma jidhix li kienet imżejjna b'kuruna rjali. L-ewwel kuruna jidher li nħadmet fl-1834, u għalhekk ir-ras tal-vara kienet aktarx imżejjna biss b'dijadema sempliċi tipika tal-figuri tal-qaddisini.

Hawnhekk nixtieq nagħmel ukoll xi riflessjonijiet dwar il-kummissjoni ta' din l-opra u d-dewmien ta' ħmistax il-sena sakemm daħlet fit-tempju tagħha taż-Żurrieq. Nibdew biex ngħidu illi fil-kuntratt ta' din il-kummissjoni li sar fiziż-Żurrieq quddiem in-Nutar Pietru Pawl Farrugia nhar is-26 ta' Ġunju 1803, l-ewwel ma jolqtok huwa l-prezz tassew qawwi ta' 700 skud li talabhom l-iskultur. Dan il-prezz jidher li kien limitat biss għall-figura tal-Qaddisa, għax fil-kuntratt l-iskultur ma ntrabatx li jaħdmilhom la l-pedistall, u l-inqas il-predella bil-bsaten kif insibu f'kuntratti ta' kummissjoni simili. L-ewwel pedistall li kellha l-vara jidher li nħadmet fl-1845 fis-sena li fiha l-vara sabet post permanenti fin-niċċa tal-fonti batteżimali l-antik fuq il-lemin tad-dahħla tal-Knisja. Għaldaqstant, wara li ngiebet l-ewwel darba fiziż-Żurrieq din il-vara aktarx kienet intrabtet permezz ta' boldiġiet ma' predella ċatta stil Spanjol u li fuqha setgħet tingħarr permezz tal-bsaten. Dan kollu huwa msaħħha mill-fatt illi fl-1818, meta ngiebet l-ewwel darba, il-vara ddaħħlet mingħajr diffikulta' fil-Knisja tal-Kunċizzjoni tan-Nigret

biex minn hemm, wara ftit ġranet, ittieħdet proċessjonalment lejn il-Knisja Parrokkjali f'ċerimonja li kienet tinkorpora wkoll it-translazzjoni tar-relikwija.

Il-prezz qawwi ta' 700 skud li talabhom Mariano Girada għal din il-vara jikkuntrasta ħafna mal-550 skud li l-istess skultur kien talab għall-vara tal-Madonna tar-Rużarju tas-Siggiewi, fi ftehim li kien sar tlett ijiem biss wara dak taż-Żurrieq, u kien jinkludi wkoll il-pedestall indorat u l-bsaten biex tintrefa' l-pedella. U fil-kuntratt għall-vara ta' San Ġużepp għall-Knisja taż-Żurrieq (1822), il-prezz mitub minn Girada kien ta' 500 skud, li kienu jkopru l-iskultura, l-pittura, u l-indoratura tal-figura, il-pedestall, u l-predella bil-bsaten. L-uniku prezz mitlub mill-iskultur li huwa simili għal dak mitlubgħal vara ta' Santa Katarina huwa dak li Girada talab għall-vara ta' Santa Marija ta' Hal Ghaxaq (1807-10) li minbarra t-tirqim tal-figura kien però jinkludi wkoll il-pedistall u l-predella bil-bsaten. Kolloks ma' kolloks xorta jibqa' l-fatt li l-prezzijiet tax-xogħiġi fiziż-Żurrieq ta' Mariano Girada kienu dejjem ogħla minn dawk ta' artisti oħra. Hekk per eżempju l-vara ta' San Ĝorġ ta' Pietru Pawl Azzopardi għal Għawdex (1838-39) kienet swiet 400 skud; u daqs tant ukoll ġiet tiswa' l-vara tal-Madonna tal-Karmnu (1841-42) maħduma għall-Knisja taż-Żurrieq minn Salvatore Psaila. Vara oħra ta' Psaila, voldiri l-Kunċizzjoni tar-Rabat, Għawdex (1837-47), kienet swiet 350 skud; għalkemm għal Santa Liena ta' Birkirkara (1833-37) dan l-artist kien talab 600 skud. Tal-istess epoka hija l-vara ta' Santa Marija tal-Imqabba (1835-36), xogħol Xandru Farrugia, u li swiet kemm kemm iktar lejn 300 skud.

Waħda mill-problemi tal-kuntratt notarili għall-vara ta' Santa Katarina taż-Żurrieq huwa n-nuqqas ta' speċifikazzjonijiet imposti fuq l-iskultur. Apparti l-fatt li l-vara kellha titlesta fi żmien sittax il-xahar, voldiri għall-festa tal-1804, l-enfasi tal-ftehim huwa dirett l-aktar lejn kif kellu jitħallas l-artist. L-ġħoli tal-vara, biex biha jistgħu jsiru l-purċiżjonijiet, huwa msemmi darbtejn. Tissemmi'

wkoll il-kwalità tal-injam (arżnu) u l-obbligu ġeneriku li Girada "jiskolpi l-figura, jinduraha, u jorqomha minn kollox kif titlob l-arti...". X'kienu eżattament ir-raġunijiet wara d-dewmien biex tlestet il-vara ta' Santa Katarina ma nafux fiċ-ċert. Li nistgħu ngħidu huwa li Girada x'aktarx kien jieħu x-xogħol bil-mod, hekk li per eżempju, il-vara tar-Rużarju għas-Siġġiewi, li kellha tkun lesta f'Settembru tal-1803, ma waslitx f'dik il-parroċċa qabel Ottubru ta' sentejn wara. Iżda fil-każ taż-Żurrieq id-dewmien bejn kummissjoni u kunsinjal kien tassew wieħed esaġerat!

F'dan il-kuntest tajjeb li nanalizzaw ukoll kif saru l-pagamenti lil iskultur. Skont il-kuntratt tal-1803 is-somma miftehma ta' 700 skud kellha tinqasam f'erba' pagamenti u cioe' kwart tas-somma (175 skud) kellha titħallas fi ftit inqas minn xahrejn voldiri nhar Santa Marija tal-1803; it-tieni kwart (175 skud) meta titlesta parti mill-iskultura; it-tielet kwart (175 skud) meta tintemmal l-iskultura kollha tal-vara; u l-aħħar pagament (175 skud) meta x-xogħol ikun lest minn kollox. Iżda skont il-kotba tal-prokura tal-Knisja, l-ewwel pagament lill-iskultur sar fi Frar tal-1804, u kien jikkonsisti f'200 skud miġbura principally minn għotjet ta' individwi u xi qassisin. It-tieni pagament lil Girada sar sentejn u nofs wara, f'Awwissu tal-1806 u kien jikkonsisti f'somma ta' 60 skud. Sa dak in-nhar, b'260 skud f'id-jeħi, l-iskultur suppost kien taħt obbligu kontrattwali li jibda x-xogħol. X'gara eżatt ma nafux. Kien biss taħt il-Kappillan il-ġdid taż-Żurrieq Dun Carlo de Giovanni Inglott u l-prokuraturi ta' żmieni li l-affarijiet bdew jiċċaqaqlu. Il-fatt li f'April tal-1818 kien huma li bl-avukat Mattio Cachia ħarrku lill-iskultur fil-Qorti tal-Isqof donnu juri li t-tort ma kienx għal kollox tagħhom, għalkemm l-anqas ma jista' wieħed jeskludi l-possibilita' ta' problemi fuq livell finanzjarju. Il-fatt hu illi, f'April stess ta' dik is-sena, kien intlaħaq ftehim bonarju mal-iskultur, hekk li f'Novembru 1818 il-prokuratur Dun Franġisk Bonnici għadda lil Girada is-somma ta' 340 skud fuq żewġ pagamenti, miġburin

minn għotjet ta' bosta benefatturi devoti ta' Santa Katarina u minn ġabru li saret mat-toroq tar-raħħal. B'hekk, sa ma saret il-konsenja tal-vara, l-iskultur kien irċieva 600 skud. L-aħħar bilanc jidher li thallas f'April tal-1823, u dan sar lil Antonio Girada neputi tal-iskultur peress li dan tal-aħħar kien ħalla din id-dinja tliet xhur qabel. Punt interessanti huwa illi meta fl-1822 l-istess Kappillan de Giovanni għamel kuntratt ma' Mariano Girada għal vara ta' San Ĝużepp f'isem il-benefattur Dun Ĝużepp Spiteri, tniżżlu kundizzjonijiet spċifici biex jevitaw dak li kien ġara fil-kummissjoni tal-vara titulari. Hekk per eżempju, l-ewwel kundizzjoni fil-kuntratt tal-vara ta' San Ĝużepp kienet waħda ta' insistenza biex ikun rispettat it-terminu ta' tminn xhur li fi kħallha titlesta l-vara; u dan it-terminu ġie garantit b'penali ta' tnaqqis ta' 50 skud ma' kull sitt xhur li jiskadu fuq id-data miftehma għall-konsenja tal-vara! Din tista' tkun indikazzjoni oħra li turi li r-raġuni tad-dewmien fil-każ tal-vara titulari ta' Santa Katarina mhux bilfors kien marbut ma xi nuqqas fil-pagamenti dovuti lill-artist, iżda aktarx kien hemm raġunijiet oħra li għalihom kien resposabbli l-iskultur. Kieno x'kienu dawn ir-raġunijiet, jibqa' biss il-fatt li l-vara ta' Santa Katarina li Mariano Girada ħadde għaż-Żriera kienet opra mill-aktar artistika, fost l-isbaħ li ħarġu minn taħt idejħi, u li tassew jistħoqqilha l-isem ta' kapulavur tal-Marjani.

### Mitejn Sena Illu

Din is-sena, f'għeluq il-mitejn sena minn mindu x-xbieha tal-Patrunga Maħbuba tagħħna daħlet għall-ewwel darba fit-tempju li bnewlha ż-Żriera, huwa xieraq li nerġġiħu infakkru din il-ġraja permezz tar-rakkont sabiħ li ħallilna l-Kappillan Dun Carlo de Giovanni meta ddeskriva x'għara fiż-Żurrieq ieħlet il-festa titulari nhar it-Tlieta 24 ta' Novembru 1818:

*"Lejlet il-festa, nhar l-24 ta' Novembru tal-1818, qabel l-Għasbar, fi żmien li Dun Carlo de Giovanni Inglott kien kappillan ta' dan ir-raħħal u wara li [l-vara] l-ġdida kienet esposta fil-kappella tan-Nigret minn xi ġranet*

*qabel, bdiet ħierġa l-purċijsjoni mill-Knisja Parrokkjali, bil-partecipazzjoni tal-fratellanzi u l-kleru kollu, u b'erba' qassisin lebsin il-kapep. Hekk kif il-purċijsjoni waslet fil-kappella msemmija, ġiet kantata bil-mužika l-antifona 'Veni Sponsa Christi' [Ejja O Għarusa ta' Kristu], u sadatt il-Kappillan li kien qed imexxi l-funzjoni bierek il-vara u ħabbar l-indulgenza ta' erbgħin jum, wara li kien incensa r-relikwija meqjuma fuq l-altar, u warajha [incensa wkoll] il-vara. Il-purċijsjoni imbagħad marret lura matul l-istess triq, bl-istatwa merfugħha fuq l-ispallejnej mill-fratelli ta' Santu Rokku li messhom dan il-privileġġ bix-xorti. Matul it-triq, il-vara ġiet imwaqqfa darbtejn, kull darba titkanta l-antifona, u twaqqafet għall-aħħar darba taħt l-ark trijonfali li kien imqiegħed fi Piazza Maggiore. Meta mbagħad il-purċijsjoni daħlet fil-knisja, il-vara twaqqafet finnofs, ir-relikwija tpoġġiet fuq l-altar u, wara li l-Kappillan niseġ kelmtejn ta' merħba lill-vara, ingħata bidu għall-għasar bil-mužika."*

Illum, mitejn sena wara din il-ġraja, aħna wkoll, xejn inqas minn missierijietna, ningabru ferħana madwar ix-xbieha għażiż tal-Patrunga tagħħna, u nitolbuha tħarisna, biex il-ġmiel materjali tax-xbiha rżina tagħha fostna għad darba ngawdu fir-realtà tal-glorja kollha tiegħu. Jalla Santa Katarina tibqa' ssaltan fil-qlub tagħħna ż-Żriera u thares dan ir-raħħal li sa mill-ibgħad żmienijiet għażiżha bħala patruna u difensura tiegħu.

